



Preot paroh - Parish priest: Rares Onofrei | Tel. 909-480-9139 | Website: www.saints-archangels.org
Email: romanianorthodoxchurch@gmail.com

Evangelia Duminicii- Sunday's Gospel (Luca 18:18-27)

Glasul Saptamanii: 8 Evangelia Invierii: 3



"In vremea aceea, un om oarecare s-a apropiat de Iisus si L-a intrebat, zicand: Bunule Invatator, ce sa fac ca sa mostenesc viata de veci? Iar Iisus i-a zis: Pentru ce Ma numesti bun? Nimeni nu este bun, decat singur Dumnezeu. Stii poruncile: "Sa nu savarsesti adulter, sa nu ucizi, sa nu furi, sa nu marturisesti stramb, cinsteste pe tatal tau si pe mama ta". Iar el a zis: Toate acestea le-am pazit din tinerețile mele. Auzind, Iisus i-a zis: Inca una iti lipseste: Vinde toate cate ai si le imparte saracilor si vei avea comoara in ceruri; si vino de urmeaza Mie. Iar el, auzind acestea, s-a intristat, caci era foarte bogat. Si, vazandu-l intristat, Iisus a zis: Cat de greu vor intra cei ce au averi in Imparatia lui Dumnezeu! Ca mai lesne este a trece camila prin urechile acului decat sa intre bogatul in Imparatia lui Dumnezeu. Zis-au cei ce ascultau: Si cine poate sa se mantuiasca? Iar El a zis: Cele ce sunt cu neputinta la oameni sunt cu putinta la Dumnezeu."

"Învățătura Domnului și însăși viața Lui înseamnă blândețe și smerenie, exact ceea ce ne-a poruncit să învățăm de la El."

"Ajutati sa creasca Biserica lui Hristos! Cel care ajuta Biserica pe sine se ajuta."

*"Cel care sadeste si cel care uda sunt una si fiecare isi va lua plata dupa osteneala sa"
(1 Corinteni 3:9)*

SFANTA BISERICA SE

POATE AJUTA PRIN:

- prezenta la Sfintele Slujbe
- devenind membrii ai parohiei
- sustinand dupa putere activitatile liturgice, pastorale si misionare
- rugandu-va pentru parohia noastra
- implicandu-va in activitatile organizate de parohie
- printr-o donatie

” And a certain ruler asked Him, saying, “Good Master, what shall I do to inherit eternal life?”

And Jesus said unto him, “Why callest thou Me good? None is good save One, that is, God.

Thou knowest the commandments: ‘Do not commit adultery.’ ‘Do not kill.’ ‘Do not steal.’ ‘Do not bear false witness.’ ‘Honor thy father and thy mother.’”

And he said, “All these have I kept from my youth up.” Now when Jesus heard these things, He said unto him, “Yet lackest thou one thing: sell all that thou hast and distribute unto the poor, and thou shalt have treasure in Heaven; and come, follow Me.”

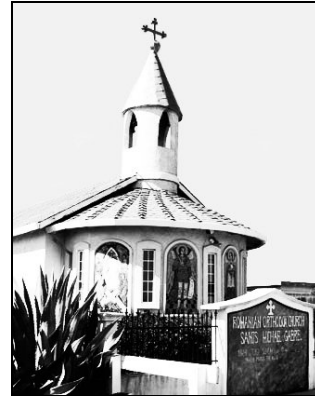
And when he heard this he was very sorrowful, for he was very rich. And when Jesus saw that he was very sorrowful, He said, “How hardly shall they that have riches enter into the Kingdom of God! For it is easier for a camel to go through a needle’s eye, than for a rich man to enter into the Kingdom of God.”

And those who heard it said, “Who then can be saved?” And He said, “The things which are impossible with men are possible with God.”

**Sfantul Apostol Andrei, cel Intai chemat,
Ocrotitorul Romaniei (30 noiembrie)**



Acesta a fost din Betsaida, orasel pe malul lacului Ghenizaret, fiul lui Iona, din Galileea, si fratele lui Petru, primul dintre ucenicii Domnului Hristos. Inainte de a fi Apostol al Domnului, Sfantul Andrei a fost ucenic al Sfantului Ioan Botezatorul. Dar, daca a auzit, a doua zi dupa Botezul lui Iisus in Iordan, pe dascalul



**PROGRAMUL LITURGIC AL ZILELOR
URMATOARE**

VINERI 28 noiembrie

6:30 PM Paraclisul Maicii Domnului

SAMBATA 29 noiembrie (dezlegare la P,U,V)

6:00 AM Slujba Vecerniei

DUMINICA 30 noiembrie(dezlegare la P,U,V)

+DUMINICA a 30-a dupa Rusalii

SFANTUL APOSTOL ANDREI

9:00 AM Slujba Utreniei,

10:00 AM Sfanta Liturghie

JOI 4 decembrie (dezlegare la P,U,V)

+Sf Mare Mucenita Varvara, Sf Ioan Damaschin

9:00 AM Slujba Utreniei

10:00 AM Sfanta Liturghie

VINERI 5 decembrie

6:30 PM Paraclisul Maicii Domnului

SAMBATA 6 decembrie (dezlegare P,U,V)

+SFANTUL IERARH NICOLAE

9:00 AM Slujba Utreniei

10:00AM Sfanta Liturghie

6:00 PM Slujba Vecerniei

DUMINICA 7 decembrie (dezlegare P,U,V)

Duminica a 27-a dupa Rusalii

9:00 AM Slujba Utreniei

10:00 AM Sfanta Liturghie

sau Ioan, aratand cu degetul catre Iisus si zicand: "Iata Mielul lui Dumnezeu, Cel ce ridica pacatul lumii" (Ioan,1,29), Sfântul Andrei, lasandu-l pe Ioan, a urmat dupa Hristos, zicand fratelui sau Petru: "Am gasit pe Mesia, care se talcuiește Hristos" (Ioan,1,41). Si astfel, l-a tras si pe Petru spre dragostea lui Hristos. Drept aceea, Sfântului Andrei i se mai spune si Apostolul cel intai chemat al Domnului. Si se afla in Scriptura si alte multe invataturi despre dansul.

Din zilele acelea, ca si ceilalti Apostoli, Sfântul Andrei a urmat Mantuitorului, insotindu-L pe drumurile Tarii Sfinte, adapandu-se din izvorul nesecat al dumnezeiestilor descoperiri pe care le aducea Mantuitorul. A fost martor faptelor minunate savarsite de Domnul, s-a impartasit din cuvantul dumnezeiesc, datator de viata, al credintei cele noi intemeiata de Hristos, si, mai presus de toate, a vazut Patimile Domnului, a plans moartea Lui pentru noi si s-a intarit in credinta, in ziua Invierii.

La randul ei, Traditia Bisericii ne spune ca, dupa Inaltarea Domnului la cer si dupa Cincizecime, Apostolii au tras la sorti si au mers in toata lumea, pentru propovaduire. Atunci, acestui intai chemat, - i-a cazut sortul sa mearga in Bitinia, Bizantia, Tracia si Macedonia, cu tinuturile din jurul Marii Negre, pana la Dunare si Scitia (adica Dobrogea noastra) si pana in Crimeia, Insa, a umblat in aceste locuri nu in graba, ci, in fiecare, zabovind si rabdand multe impotriviri si nevoi, pe toate biruindu-le cu ajutorul lui Hristos. S-a intors la urma din nou in Bizantia, hirotonind acolo episcop pe Stahie si, strabatand celelalte tari, a ajuns la tinutul Peloponezului, unde pe multi i-a tras de la idoli la Hristos. Tot din Traditie, mai stim ca Sfântul Andrei a avut si un sfarsit de mucenic, fiind rastignit, la Patras, langa Corint, cu capul in jos, pe o cruce in forma de X, careia i s-a spus "Crucea Sfântului Andrei".
Dumnezeului nostru slava!

Anunturi:

- Duminica 7 decembrie, imediat dupa sfintele slujbe, va avea loc o prezentare a activitatilor si programului scolii duminicale.
- Intrucat Adunarea Generala Parohiala va avea loc in ianuarie 2015, plata membriei pentru anul acesta se poate face pana la 31 decembrie 2014.
- Aducem multe multumiri familiei Dutulescu pentru aghiasmatarul donat sfintei biserici.
- S-au incheiat lucrarile la finisarea si zugravirea interiorului salii sociale. Rugam pe milostivul Dumnezeu sa daruiasca multe bucurii domnilor Valentin Savin, Aurel Onut si Cristian Pop, si sa le rasplateasca munca depusa pentru sfanta biserica.
- Incepem sa ne gandim la urmatorul pas care consta in achizitionarea si montarea ferestrelor speciale, proiect pentru care sunt necesari aproximativ \$8000.

Multumim anticipat tuturor celor care doresc sa ajute biserica printr-o donatie.

Cuvinte de la Sfintii Parinti

Words of wisdom from the Holy Fathers

Cuviosul Paisie Aghioritul despre rabdare



❖ **Rabdarea il umple pe om de har**

“ Parinte cum poti face fata unuia care este nervos?

-Prin rabdare.

-Si daca nu ai?

-Mergi si cumpara! Se vinde la super market...

Ascultati, atunci cand celalalt este manios, orice i-ai spune nu poti face nimic. Este mai bine ca in clipa aceea sa taci si sa te rogi. Prin rugaciune acela se va calma, se va linisti si dupa aceea te vei putea intelege cu el.

Uita-te si la pescari! Ei nu merg la pescuit daca marea nu este linistita, ci fac rabdare pana ce se va indrepta vremea.

-Parinte, cui se datoreaza nerabdarea oamenilor?

-”Multei lor paci launtrice”...Dumnezeu a legat mantuirea oamenilor de rabdare.

“Cel care va rabda pana la sfarsit, acela se va mantui”, spune Evanghelia. De aceea Dumnezeu ingaduie greutati si diferite incercari pentru ca oamenii sa se exerseze in rabdare.

Rabdarea porneste de la dragoste. Ca sa-l rabzi pe celalalt, trebuie sa te doara pentru el.

Si vad ca numai prin rabdare se mentine familia.

Am vazut fiare care au devenit mielusei.

**CAMPANIE DE STRANGERE DE
FONDURI PENTRU INFRUMUSETAREA
SI IMPODOBIREA SFINTEI BISERICI CU
STRANE**



Cu multa bucurie va anuntam ca din mila Domnului, parohia noastra a demarat proiectul de impodobire si infrumusetare a sfintei biserici cu strane pentru credinciosi.

Un numar de 54 de strane bisericesti, din lemn de stejar frumos sculptat, au fost comandate in Romania.

Pretul unei strane este de \$268, iar transportul pana la San Francisco este de \$42, pentru fiecare strana.

Donatiile se pot face la biserica sau pe website-ul bisericii

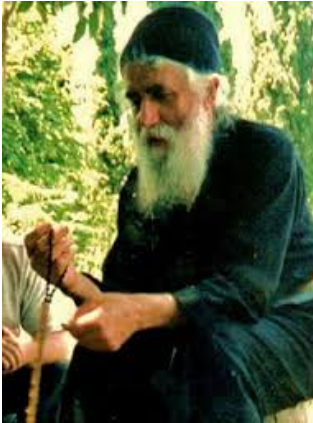
www.saints-archangels.org

Cum scriem un pomelnic ?



Prin incredere in Dumnezeu lucrurile evolueaza duhovniceste cu multa usurinta.” (Viata de familie, pag.49)

Elder Paisios of Mount Athos about proper confession



“-Why is it that sometimes, even though our conscience is censuring us, we do not undertake the necessary struggle to correct ourselves?

-This can happen because of some trauma of the soul. When someone is panic-stricken by a temptation, he wants to struggle, but feels paralysed, or too weak to resist; he lacks the will power, the inner power of the soul.

That's when he must seek Confession in order to find inner peace. With Confession one is consoled, revived, and by the Grace of God draws the strength to return to the battle. If one does not put his spiritual life in order, he may be attacked with even more temptations and, despondent as he already is, may become even more broken in spirit and feel overwhelmed by thoughts; he despairs and feels unable to struggle at all.

-What if this happens often?

-If this happens often, one must often seek refuge in Confession, by opening his heart to the Spiritual Father and receiving encouragement.

- Pe pomelnic se trec doar numele de botez pentru care cerem sprijinul lui Dumnezeu;

- Pe pomelnic se trec **numai ortodocșii**, pentru că harul lui Dumnezeu nu lucrează împotriva voinței libere a necredinciosului; dacă se trec și cei de alte credințe trebuie să se menționeze în paranteză (neortodox), pentru a fi pomeniți doar în rugăciunile particulare și nu la slujbele bisericii.

- **Ordinea** înscrierii pe pomelnic este următoarea:

- preotul care a săvârșit botezul celui care dă pomelnicul;
- preotul duhovnic; și alte fete bisericești
- nașii (de la botez și cununie);
- soț/ soție și copii;
- alte rude și apropiați.

Ce nu este permis la scrierea unui pomelnic

- Nu se pomenesc persoanele nebotezate, deci nici copiii avortați;

- Nu se pomenesc vrăjitorii, descântătorii, ghicitorii sau cei ce practică magia albă;

- Nu se pomenesc sinucigașii, apostatii, ereticii, schismaticii, ateii sau masonii;

- Nu se pomenesc la răposați dispăruții despre care nu avem certitudinea morții lor;

- Nu se scriu nume de persoane vii pe pomelnicul celor răposați cu părerea că așa s-ar provoca moartea persoanei respective;

- Nu se cere pedepsirea sau răul vreunei persoane considerate dușman;

And once he found peace within his soul, he must let the engine run, he must struggle vigorously in order to put the devil to flight.

-Gheronda, what is going on when I feel I don't need confession?

-Could it be that you are not carefully observing your inner life? Confession is a mystery. You should go and simply tell your sins. After all, what do you think of yourself?

Have you no stubbornness? Have you no egoism? Don't you hurt your Sister's feelings? Don't you criticise? What do you suppose I go to confess?

"I got angry, I criticised....", and the priest reads the prayer of forgiveness." (Spiritual Struggle-Proper Confession p.289)

Sfantul Ioan Iacob Hozevitul



Mustrea duhului meu de catre Domnul

***S-a lepădat de Mine Petru,
Dar toată viața s-a căit,
Iar tu "Botezul Pocăinții"
De mii de ori l-ai necinstit.***

***Tâlharul credincios, pe Cruce
Cu fierbințeală Mă chema,
Iar tu fiind în ispite
Cârțești, în loc a mă chema.***

• Pe pomelnicul de la Sfântul Maslu nu se trec cei răposați

SEMINIFICATIA ACATISTELOR SI A PARACLISELOR.



Ce sunt Acatistele?

Acatistele sunt rugaciuni prin care cerem mai ales mijlocirea Sfinților pe langa Dumnezeu, spre a ne ajuta. Ele nu fac parte din randuiala celor sapte Laude si nici din celelalte slujbe ale sarbatorilor de peste an, ci se citesc la orice vreme, in afara ceasurilor de slujba ale Bisericii, la cererea credinciosilor si pentru feluritele lor nevoi. Se numesc acatiste (in greceste akhatistos), pentru ca in timpul lor nu stam jos in strane, ci in picioare sau in genunchi in fata icoanei sfantului spre care ne indreptam rugaciunile noastre.

Acatistele sunt alcatuite din mai multe cantari de lauda si de rugaciune catre Mantuitorul, Sfanta Fecioara sau alti Sfinti. Aceste cantari poarta numele de condace si icoase. Fiecare icos se termina cu Bucura-te, mireasa, pururea fecioara (sau Bucura-te, sfinte... etc) si fiecare condac se termina cu Aliluia pe care il repeta strana.

Cel mai vechi si mai insemnat si mai mult folosit dintre acatiste este Acatistul Maicii Domnului, sau al Bunei-Vestiri, compus din 25 de cantari de lauda catre Sfanta Fecioara. A fost alcatuit de Patriarhul Serghie al Constantinopolului (+386). Se citeste mai ales la Utrenia din Sambata a cincea a Postului Mare, adica la denia de Vineri seara. Randuiala lui o aflam in Ceaslov. Tot acolo mai

*Mironosițele, la Patimi,
Cu bărbăție M-au urmat,
Iar tu când prigonesc credința
Te-ascunzi, fiind împuținat!*

*Cea curvă Mă uda cu lacrimi
Ștergându-Mă cu părul ei,
Îar tu mergând la spovedire
O faci numai din obicei!*

*Zahei, dorind ca să mă vadă,
Urcând în dud Mă aștepta,
Iar tu venind la "Sfânta Cină"
Te trândăvești a priveghia.*

*El împătrit apoi întoarce
Celor ce i-a nedreptățit,
Iar tu măcar canonul zilnic
A-l împlini nu te-ai silit!*

*Zicând să vie după Mine,
Feciorilor lui Zevedei,
Ei M-au urmat lăsându-și luntrea
Și pe părinții singurei.*

*Gândește-te cum altă dată
Mironosițele femeii,
Prin lepădarea cea de sine
Urmau cu râvnă pașii Mei!*

*Când Veronica, cu năframa,
M-a șters la față de sudori,
Întipăritu-M-am pe pânză
Cu chipul Meu pătimitor.*

*La fel și tu, ștergându-ți tina
Cu lacrima din ochii tăi,
Atuncea, Eu voi scrie iară
În tine chipul cel dintâi.*

aflam si alte acatiste, ca Acatistul Domnului nostru Iisus Hristos si Acatistul Sfantului Nicolae. In Ceaslovul cel Mare si Acatistier se gasesc si alte acatiste pentru sarbatori mari si pentru sfintii cei mai insemnati, ca de pilda: Acatistul Sfintei Cruci, Acatistul Adormirii Maicii Domnului, Acatistul Sfantului Ioan Botezatorul, Acatistul Sfintilor Apostoli, Acatistul Sfantului Gheorghe etc.

In bisericiile de mir, slujba Acatistului se face de obicei in zilele de luni, miercuri si - mai ales - vineri seara, precum si in ajunul sarbatorilor sfintilor in a caror cinste e alcatuit Acatistul, fie inainte, fie dupa Vecernie. La manastiri se face dimineata, intre Utrenie si Ceasuri.

Ce sunt Paraclisele?

Sunt slujbe asemanatoare Acatistelor, prin care rugam pe Sfanta Fecioara sau pe alti Sfinti sa se faca solitori ai nostri pe langa Dumnezeu, spre a ne izbavi de necazuri si nevoi. (Cuvantul grecesc parahlisis, inseamna invocare, chemare, rugaciune, mijlocire). Paraclisele se citesc "la toata scarba sufletului si la vreme de nevoie si necaz" (Ceaslovul).

Sunt alcatuite din rugaciunile incepatoare obisnuite, urmate de tropare si condace. Partea de capetenie o formeaza canonul complet de noua ode sau cantari. Dupa acesta se citeste Evanghelia si se citesc ectenii staruitoare, ca la Litie.

In biserici si mai ales la manastiri slujba Paraclisului se impreuna cu cea a Litiei, seara, in ajunul sarbatorilor.

La Acatiste si Paraclise aducem: pomelnicul viilor, pentru care ne rugam, tamaie si untdelemn si le dam preotului. Acatistele si Paraclisele se pot citi si acasa, de catre fiecare credincios.

**Calde multumiri tuturor celor
care citesc buletinul parohial al
bisericii Sfintii Arhangheli Mihail
si Gavriil din Sacramento!**

Speram ca informatiile gasite aici sa fie

*Mă roagă Prea Curata Maică,
Să fii spre tine răbdător
Iar tu de lucrul mântuirii
Mereu rămâi nepăsător!*

*utile si edificatoare pentru viata
dumneavoastra duhovniceasca.*

*De asemenea, va asteptam cu drag sa luati
parte impreuna cu noi la sfintele slujbe si la
evenimentele organizate de parohia noastra.*